

# ジャンプ



3年  
学年便り

R 2. 1. 27

Programação da 3a.série.Mês 2. fevereiro. Português

3年生としての学校生活も残りわずかとなりました。来年度に向けて必要なことを身につけていき、立派な4年生になれるように担任一同全力をつくしたいと思っています。

1月の中旬からインフルエンザが流行しています。早寝・早起き、手洗いやうがい、マスクの着用などしっかりとし、インフルエンザの予防ができるように、ご家庭でも声かけをお願いします。

**Faltando pouco tempo como alunos da 3ªSérie, desejamos aplicar todos os esforços para que o aprendizado transmitido, seja assimilado em toda sua totalidade.**

Desde meados de janeiro, estamos no pico da epidemia de influenza, manter a rotina saudável de dormir e acordar cedo, lavar bem as mãos e fazer gargarejos para evitar o contagio também de gripe e passar este período de forma saudável. Contamos com o apoio de todos.

## 2月の予定 Eventos do mês 2

| 月<br>Seg  | 火<br>Ter  | 水<br>Qua  | 木<br>Qui                            | 金<br>Sex  | 土<br>Sáb | 日<br>Dom        |
|---|---|---|-------------------------------------|---|----------|-----------------|
| 1/27<br>朝会<br>40分授業<br>Reunião matinal<br>Aulas de 40 min                   | 28  | 29  | 30                                  | 31<br><u>6時間授業</u><br><u>6horas/aula</u>  | 2/1      | 2               |
| 3<br>朝会<br>40分授業<br>Reunião matinal<br>Aulas de 40 min                      | 4<br>⑤⑥警察の方の<br>話を聞く会<br>⑤⑥Palestra do<br>policial. | 5   | 6                                   | 7<br><u>5時間授業</u><br><u>5horas/aula</u>   | 8        | 9               |
| 10<br>分団下校  | 11<br>建国記念日<br>Feriado da<br>fundação<br>nacional   | 12  | 13<br>口座振替日<br>Débito<br>automático | 14<br><u>6時間授業</u><br><u>6horas/aula</u>  | 15       | 16              |
| 17<br>朝会<br>⑤児童会役員選挙<br>Reunião matinal<br>⑤Eleição do<br>grêmio estudantil | 18<br>学校公開日<br>Escola aberta à<br>visitação         | 19<br>②③④博物館見<br>学給食あり<br>②③④Visitação<br>ao museu<br>municipal,<br>haverá merenda<br>escolar | 20                                  | 21<br><u>5時間授業</u><br><u>5horas/aula</u>  | 22       | 23<br>天皇<br>誕生日 |
| 24<br>振替休日<br>Débito automático   | 25  | 26<br>⑥クラブ説明会<br>⑥Orientações<br>dos clubes<br>escolares                                      | 27                                  | 28<br>③6年生を送る会<br><u>6時間授業</u><br><u>③Despedida</u><br><u>dos alunos da</u><br><u>6a. Série</u><br><u>6horas/aula</u> | 29       | 30              |

**集金のお知らせ**  
**Despesas escolares**  
(振替日は2月13日の木曜日です)  
Débito automático dia 13(qui)  
給食費 Merenda 4.140円



**警察の方の話を聞く会**  
**Audição das orientações do policial**

事故や事件から地域の人々を守るために、警察官はどんな仕事をしているのか話を聞きます。パトロールカーの見学や警察車両の設備についても学びます。  
Os policiais falarão sobre o que fazem para proteger a comunidade de acidentes e incidentes. Você também aprenderá apreciar o carro de patrulha e equipamento de carro de polícia.

**博物館見学**  
**Visita ao museu**

社会科「昔の道具」の授業で半田市博物館に見学に行きます。機械ができる前はどんな道具を使っていたのか、実物を見て学習します。

※給食あり、弁当はいりません。

Iremos ao Museu da Cidade de Handa para uma aula sobre "ferramentas antigas" de estudos sociais. Aprenderão quais ferramentas eram usadas antes da construção das máquinas, observando objetos antigos.

※ Não é necessário bentô